



ترجمات



رسم بياني يوضح أهم المواضيع مناقشة في تقريرنا عن يوم . الجمعة 31 أكتوبر 2025



هل يستطيع دير سانت كاترين في جبل سيناء التعامل مع الطفرة السياحية الهائلة؟

(ترجمات . ساوث تشاينا مورنينج بوست)

يتابع تقرير ساوث تشاينا مورنينج بوست تأثيرات خطة الحكومة المصرية لتطوير منطقة دير سانت كاترين السياحية، أحد أقدم الأديرة المسيحية المأهولة في العالم والمصنف موقع تراث عالمي منذ 2002. المشروع والذي تقدر تكلفته بـ 220 مليون دولار، يتضمن إنشاء فنادق ومتحف ومسرح وبنى تحتية جديدة بحلول أكتوبر 2026، بينما يرى الرهبان والناشطون أن التوسع السياحي يهدد سكينه المكان وطابعه الروحي. تشير تقارير إلى إزالة منازل وأراضٍ لقبيلة الجبالية القديمة المرتبطة تاريخياً بخدمة الدير. في ذات السياق دعت اليونسكو الحكومة إلى تقديم خطة حماية ووقف الأعمال مؤقتاً، بينما تقول الحكومة إن المشروع سيحول المنطقة إلى وجهة عالمية للتلاقي الديني والسياحي، فيما سكانها يخشون فقدان طابعها المقدس الفريد.

وزير الطاقة الأميركي يلغي زيارته لإسرائيل وسط خلاف بشأن صفقة الغاز مع مصر

(ترجمات . جيروزاليم بوست)

ألغى وزير الطاقة الأميركي كريس رايت زيارته المقررة لإسرائيل بسبب رفض الوزير إيلي كوهين المصادقة على صفقة الغاز مع مصر البالغة 35 مليار دولار قبل "ضمان مصالح إسرائيل وتحديد أسعار منصفة للسوق المحلي". أوضح كوهين أن الغاز الطبيعي يُعد أصلاً استراتيجياً يعزز مكانة إسرائيل الاقتصادية والدبلوماسية. تأتي الخطوة وسط ضغوط أميركية للموافقة على الاتفاق. في خضم ذلك تبذل جهود موازية لحل ملفات سياسية بين إسرائيل ومصر تشمل قضايا غزة. وفي هذا السياق وافقت الحكومة الإسرائيلية على دخول معدات وأفراد مصريين للمساعدة في استعادة جثامين رهائن، فيما أعلن الجيش عن اعتراض طائرات مسيرة حاولت تهريب أسلحة عبر الحدود المصرية.

الولايات المتحدة: وزير الطاقة يلغي زيارته بسبب رفض إسرائيل إقرار صفقة الغاز مع مصر

(ترجمات . تايمز أوف إسرائيل)

أكدت تقارير جديدة أن وزير الطاقة الأميركي كريس رايت ألغى زيارته لإسرائيل بعد رفض إيلي كوهين اعتماد صفقة الغاز مع مصر حتى ضمان "أسعار عادلة للسوق المحلي". مارست إدارة ترامب وشركة شيفرون ضغوطاً للموافقة

على الصفقة التي تبلغ قيمتها 35 مليار دولار والتي هي جزء من صفقة تصدير الغاز الموقعة في 2020. أشار بيان كوهين إلى أن المفاوضات لم تُستكمل بعد، وأن القرار أثار توترًا مع واشنطن في ظل التعاون بشأن خطة السلام في غزة. ويشير التقرير أنه من النادر أن يعلن أحد الوزراء كيف أثرت قراراته على العلاقات مع أي من الإدارات الأمريكية ولكن بيان كوهين أشار إلى الضغوط الأمريكية من طرف إدارة ترامب وشركة شيفرون؛ بينما لم يصدر أي تعليق من مكتب رايت.
